



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1999/13
27 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцатая сессия

1-5 марта 1999 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

СТАТИСТИКА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Лондонская группа по экологическому учету

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии доклад Лондонской группы по экологическому учету (секретариат: Канада), который содержится в приложении. Доклад препровождается Комиссии в соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее двадцать девятой сессии¹, а также просьбой Рабочей группы по международным статистическим программам и координации, высказанной на ее девятнадцатой сессии (E/CN.3/1999/20, пункт 13(c)).

Статистической комиссии предлагается обсудить вопрос о том, является ли мандат Группы достаточно четким, а ее цели конкретными и достижимыми. Комиссия, возможно, пожелает также высказать замечания по предложениям в отношении будущей работы.

Примечание

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 4 (E/1997/24), пункты 13(e) и 23(d).

* E/CN.3/1999/1.

Приложение

ДОКЛАД ЛОНДОНСКОЙ ГРУППЫ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОМУ УЧЕТУ

Цель

Служить ежегодным форумом ведущих стран и международных организаций для обмена практическим и теоретическим опытом в области разработки экологических счетов, связанных с системой национальных счетов. Доводить до сведения широкой общественности в печатной и электронной форме материалы, представленные на обсуждение этими странами и организациями. Играть ведущую роль в разработке международных стандартов в области теории и практики экологического учета.

Год создания

1994 год.

Участники

Австралия, Австрия, Германия, Дания, Италия, Канада, Нидерланды, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция, Япония, Статистическое бюро Европейских сообществ, Организация экономического сотрудничества и развития, Всемирный банк, Статистический отдел Организации Объединенных Наций и различные приглашенные представители других организаций.

Совещания

Лондон, март 1994 года.

Вашингтон, округ Колумбия, март 1995 года.

Стокгольм, май 1996 года.

Оттава, июнь 1997 года.

Фонтевро, Франция, май 1998 года.

Рассмотренные темы

В целом Группа к настоящему времени рассмотрела следующие темы:

- а) экологические альтернативы и корректировки валового внутреннего продукта и их преимущества и недостатки;
- б) разработка счетов природных ресурсов (или природного наследия) в физическом и стоимостном выражении для лесов, недр, водных и других ресурсов;
- с) применение таблиц "затраты – выпуск" в области экологического учета, особенно учета движения материальных ресурсов;

- d) количественная оценка истощения природных ресурсов в физическом и стоимостном выражении и его надлежащий учет в системе национальных счетов;
- e) сопоставление различных методов оценки деградации окружающей среды;
- f) применение матриц социального учета в области экологического учета;
- g) учет расходов на охрану окружающей среды.

Помимо этих конкретных тем, Группа ежегодно рассматривает прогресс, достигнутый каждой страной-участницей в теоретической и практической областях.

Подготовленные материалы

По итогам прошедших совещаний составлены следующие сборники документов и отчетов:

a) Бюро экономического анализа Соединенных Штатов, "Second meeting of the London Group on Natural Resource and Environmental Accounting" ("Второе совещание Лондонской группы по природным ресурсам и экологическому учету"), документы совещания, март 1995 года;

b) Статистическое бюро Канады, "National accounts and the environment" ("Национальные счета и окружающая среда"), документы и отчеты о ходе совещания, состоявшегося в Лондоне, март 1994 года;

c) Статистическое бюро Швеции, "Third meeting of the London Group on Natural Resource and Environmental Accounting" ("Третье совещание Лондонской группы по природным ресурсам и экологическому учету"), отчеты о ходе работы, май 1996 года;

d) "National accounts and the environment" ("Национальные счета и окружающая среда"), документы и отчеты о ходе совещания, Статистическое бюро Канады, 1998 год (имеются также в сети Интернет).

Отчеты о ходе совещания Лондонской группы, состоявшегося в Фонтевро, Франция, в 1998 году, будут опубликованы Французским институтом по проблемам окружающей среды в конце 1998 года или в начале 1999 года.

Секретариат Лондонской группы (Статистическое бюро Канады) имеет свой информационный узел в сети Интернет по адресу:

www.statcan.ca/secure/english/citygrp/london/london.htm.

Планируемые мероприятия

Следующее совещание Лондонской группы будет создано Статистическим бюро Австралии 15-19 ноября 1999 года в Канберре.

План работы Группы на период 1998-1999 годов строится вокруг планируемого пересмотра проекта справочника Организации Объединенных Наций по системе комплексного эколого-экономического учета (СЭЭУ). Группа предложила структуру деления пересмотренного варианта этого справочника на главы и учредила рабочие группы, чтобы начать работу по составлению

материалов, которые впоследствии будут рекомендованы Статистическому отделу Организации Объединенных Наций для включения в пересмотренный справочник СЭЭУ.

Помимо участия в пересмотре СЭЭУ, Группа в течение ближайших нескольких лет сосредоточит свою деятельность на следующих направлениях:

а) решение оставшихся вопросов, которые уже обсуждались в Группе: истощение рыночных ресурсов, стоимостная оценка рыночных ресурсов, стоимостная оценка деградации и т.д.;

б) изучение новых областей: виды использования и применения экологических счетов, составление счетов, носящих более комплексный характер и охватывающих нерыночные и/или качественные аспекты окружающей среды, и увязка данных о расходовании средств на охрану окружающей среды с данными о потоке отходов.

Ожидаемые будущие результаты работы (сроки)

Установлен следующий график подготовки материалов, связанных с пересмотром руководства по СЭЭУ.

- | | | |
|----------------------|---|--|
| 15 декабря 1998 года | - | подготовка проектов аннотированных набросков глав |
| 15 марта 1999 года | - | подготовка пересмотренных проектов аннотированных набросков глав или проектов глав |
| 15 августа 1999 года | - | представление окончательных аннотированных набросков глав или проектов глав на рассмотрение в Канберре |

Контактный адрес

Роберт Смит

Секретарь, Лондонская группа по экологическому учету

Начальник отдела физических экологических счетов

Программа статистики окружающей среды

Статистическое бюро Канады

Оттава, Канада K1A 0T6

Тел.: (613) 951-2810

Факс: (613) 951-0634

Электронный почтовый адрес: smitrob@statcan.ca